



PZN- 0499531

pathische geneeswijze. Hierbij wordt er vanuit gegaan dat homeopathische geneesmiddelen het zelfgenezend vermogen van het lichaam stimuleren. De homeopathische geneeswijze komt voort uit de gedachte dat het gelijke met het gelijke kan worden genezen. Dit wordt ook wel het "similia principe" genoemd.

Dat wil zeggen dat een ziek persoon kan worden behandeld met een stof, die bij een gezond mens dezelfde ziekteverschijnselen oproept als die bij de zieke persoon te zien zijn. Deze verschijnselen bij elkaar wordt het geneesmiddelbeeld van de stof genoemd en is de basis voor de homeopathische therapie.

Welke stoffen zitten er in Traumeel S, tabletten

De actieve bestanddelen van 1 tablet van 301,5 mg zijn: Arnica montana D2, Calendula officinalis D2, Hamamelis virginiana D2, Millefolium D3 telkens 15 mg; Belladonna D4 75 mg; Aconitum napellus D3, Mercurius solubilis D8, Hepar sulphur D8 telkens 30 mg; Chamomilla D3, Symphytum officinale D8 telkens 24 mg; Bellis perennis D2, Echinacea angustifolia D2, Echinacea purpurea D2 telkens 6 mg; Hypericum perforatum D2 3 mg.

De andere bestanddelen (hulpstoffen) zijn: lactose, magnesiumstearaat.

Hoe ziet Traumeel S, tabletten eruit en hoeveel zit er in een verpakking?

Tabletten

De tabletten zijn verpakt in een kartonnen doos met daarin een witte polypropyleenflacon met 50 of 250 tabletten.

Houder van de vergunning voor het in de handel brengen en fabrikant Heel Belgium

Booiebos 25
9031 Drongen (Gent)
België

Voor informatie: Heel Biologische Geneesmiddelen B.V., Axel,
tel.: 0115 563200

Nummer van de vergunning voor het in de handel brengen
RVH 90957

Deze bijsluiter is goedgekeurd in oktober 2010.

-Heel

BIJSLUITER: INFORMATIE VOOR GEBRUIKERS

078192 A2-12



Traumeel® S
Tabletten

Lees goed de hele bijsluiter, want deze bevat belangrijke informatie. Dit homeopathische geneesmiddel kunt u zonder recept krijgen. Maar gebruik het wel zorgvuldig, dan bereikt u het beste resultaat.

- Bewaar deze bijsluiter. Misschien heeft u hem later weer nodig.
- Heeft u nog vragen? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.
- Wordt uw klacht na 14 dagen niet minder, of wordt hij zelfs erger? Neem dan contact op met uw arts.
- Krijgt u veel last van een van de bijwerkingen die in punt 4 staan? Of krijgt u een bijwerking die niet in deze bijsluiter staat? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

Inhoud van deze bijsluiter:

1. Waarvoor wordt Traumeel S, tabletten gebruikt?
2. Wanneer mag u Traumeel S, tabletten niet gebruiken of moet u er extra voorzichtig mee zijn?
3. Hoe gebruikt u Traumeel S, tabletten?
4. Mogelijke bijwerkingen
5. Hoe bewaart u Traumeel S, tabletten?
6. Algemene informatie

1. Waarvoor wordt Traumeel S, tabletten gebruikt?

Traumeel S, tabletten is een homeopathisch geneesmiddel zonder specifieke therapeutische indicatie. De toepassing is uitsluitend gebaseerd op de homeopathie.

2. Wanneer mag u Traumeel S, tabletten niet gebruiken of moet u extra voorzichtig zijn?

Wanneer mag u Traumeel S, tabletten niet gebruiken:

Traumeel S, tabletten mag niet worden toegediend aan patiënten met een overgevoeligheid voor één van de actieve bestanddelen, hulpstoffen of voor composieten.

Wanneer moet u extra voorzichtig zijn met Traumeel S, tabletten?

Traumeel S, tabletten bevat lactose. Indien uw arts u heeft meegedeeld dat u bepaalde suikers niet verdraagt, neem dan contact op met uw arts voordat u dit geneesmiddel inneemt.

Gebruikt u nog andere geneesmiddelen?

Gebruikt u naast Traumeel S, tabletten nog andere geneesmiddelen, of heeft u dat kort geleden gedaan? Vertel dat dan uw arts of apotheker. Dat

-Heel



PZN- 0499531

078192 A2-12



geldt ook voor geneesmiddelen waar u geen voorschrift voor nodig heeft. Tot op heden zijn van dit middel geen interacties met andere geneesmiddelen bekend.

Waarop moet u letten met eten en drinken?

Voor zover bekend kan dit homeopathische geneesmiddel in combinatie met voedsel en drank gebruikt worden.

Zwangerschap/borstvoeding:

Wilt u zwanger worden, bent u zwanger of geeft u borstvoeding? Neem dan contact op met uw arts of apotheker voordat u geneesmiddelen gebruikt.

Voor zover bekend kan dit homeopathische geneesmiddel zonder bezwaar worden gebruikt tijdens de zwangerschap of borstvoeding.

Rijvaardigheid en het gebruik van machines

Traumeel S, tabletten heeft geen invloed op de rijvaardigheid en op het vermogen om machines te bedienen.

Stoffen in dit middel waarmee u rekening moet houden

Traumeel S, tabletten bevat lactose. Indien uw arts u heeft meegedeeld dat u bepaalde suikers niet verdraagt, neem dan contact op met uw arts voordat u dit geneesmiddel inneemt.

3. Hoe gebruikt u Traumeel S, tabletten?

Tenzij anders voorgeschreven:

Dosering voor volwassenen:

3 maal daags 1 tablet innemen. Zo nodig om het kwartier 1 tablet extra gedurende 2 uur (maximaal 12 tabletten daags).

Dosering voor kinderen:

Kinderen van 2 tot 6 jaar:

1 maal daags 1 tablet innemen. Zo nodig om het kwartier 1 tablet extra gedurende 1 uur (maximaal 6 tabletten daags).

Kinderen van 6 tot 12 jaar:

2 maal daags 1 tablet innemen. Zo nodig om het kwartier 1 tablet extra gedurende 1 ½ uur (maximaal 8 tabletten daags).

Kinderen vanaf 12 jaar:

dosering voor volwassenen

De tabletten eventjes in de mond uiteen laten vallen alvorens door te slikken. Voor kinderen kunnen de tabletten geplet worden en toegevoegd worden aan een kleine hoeveelheid water.

Wanneer na 14 dagen onafgebroken gebruik geen verbetering van de klachten wordt bemerkt of wanneer de klachten terugkeren, dient een arts te worden geraadpleegd.

Heeft u teveel van Traumeel S, tabletten ingenomen?

Volgens de homeopathie is het effect gerelateerd aan de verdunningsgraad en niet zozeer aan de dosering. Wanneer u meer dan de aanbevolen dosering van Traumeel S, tabletten heeft ingenomen, zal het effect daardoor niet sterker zijn. Wanneer u meer Traumeel S, tabletten heeft ingenomen dan strikt noodzakelijk is, zijn in het algemeen geen bijwerkingen te verwachten.

Bent u vergeten Traumeel S, tabletten in te nemen:

Neem nooit een dubbele dosis in om een vergeten dosis in te halen.

Als u stopt met het gebruik van Traumeel S, tabletten

Er zijn geen effecten te verwachten na het stoppen met de behandeling.

4. Mogelijke bijwerkingen

Zoals elk geneesmiddel kan Traumeel S, tabletten bijwerkingen hebben, al krijgt niet iedereen daarmee te maken.

In individuele gevallen kunnen overgevoeligheidsreacties en vermeerderde speekselvloed optreden. Krijgt u veel last van een bijwerking? Of heeft u een bijwerking die niet in deze bijsluiting staat?

Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

5. Hoe bewaart u Traumeel S, tabletten?

Buiten het bereik en zicht van kinderen houden.

Bewaren in de oorspronkelijke verpakking. Niet bewaren boven 25 °C.

Gebruik Traumeel S, tabletten niet meer na de uiterste houdbaarheidsdatum. Die is te vinden op het etiket en op de doos achter EXP. De eerste twee cijfers duiden de maand aan, de volgende vier het jaartal. De laatste dag van de maand is de uiterste houdbaarheidsdatum.

Spoel geneesmiddelen niet door de gootsteen of de WC en gooi ze niet in de vuilnisbak. Vraag uw apotheker wat u met geneesmiddelen moet doen die niet meer nodig zijn. Ze worden dan op een verantwoorde manier vernietigd en komen zo niet in het milieu.

6. Algemene informatie

Homeopathische geneesmiddelen worden toegepast volgens de homeo-

-Heel

-Heel